

33 E tomando o da companhia, a parte, meteo lhe os dedos n'os ouvidos, e cospindo, tocoulhe na lingua.

34 E levantando os olhos ao ceo, gemeo, e disse: Ephata, que quer dizer, abrete.

35 E logo seus ouvidos se abrião, e a atadura d'a lingua se lhe desfato, e fallava bem.

36 E mandoulhes que não o dissessem a ninguém; mas quanto mais elle lh'o mandava, tanto mais odivulgavaõ elles.

37 E sobre manciara se maravilhavaõ, dizendo, tudo fez bem; pois a os surdos faz ouvir, e a os mudos fallar.

C A R I T U L O VIII.

1 Christo com seus paens e poucos peixezinhos da de comer a quatre mil homens. 11 nega a os phariseos hum sinal do ceo. 14 avisa seus discipulos que se guardem do fermento dos phariseos, e de herodes. 22 da vista a hum cego. 27 diversos sentimentos dos Judeos a cerca de Christo, e a confissão de Pedro, que elle era o Christo. 31 prophetiza sua paixão, morte, e resurreição. 32 reprende a Pedro que não queria que padecesse. 34 exhorta a todos, que querem vir a pos d'elle que tomasssem sua cruz sobre si, que negassem a si mesmos, e não com medo se emvergonhassem d'elle, e de sua doutrina.

1 **N**aquelles dias, avendo grande companhia, e não tendo que comer, chamou Jesus a seus discipulos, e disselhes.

2 Eu tenho intima misericordia da companhia, porque ja ha tres dias que estão comigo, e não tem que comer.

3 E se os mandar em jejum pera suas casas desmajaraõ n'o caminho; porque alguns delles tem vindo de longe.

4 E seus discipulos lhe respondéraõ: donde poderá alguem fartar a estes de pã, aqui n'o deserto?

5 E perguntoulhes: quantos paens tendes? e elles disseraõ: sete.

6 Entonces mandou a companhia que se assentassem no cham. E tomando os sete paens, e a vendo dado graças, partio os, e deu os seus discipulos, que lhos apresentassem; e apresentaraõ os á companhia.

7 Tinhaõ tambem huns poucos de peixezinhos; e, avendo dado graças, disse que tambem lhos apresentassem.

8 E comméraõ, e fartaraõ se; e levantaraõ, d'os pedaços que sobejaraõ, sete cestos.

9 E eraõ os que comeraõ, como quatro mil; e despedio os.

10 E logo entrando n'o barco com seus discipulos, vejo a asparres de Dalmanuta.

11 Vieraõ os phariseos, e começaraõ a disputar com elle, pedindo-lhe final de ceo, atentando o.

12 E gemendo elle profundamente em seu espirito, disse: porque pede final esta geraçãõ? em verdade vos digo que final senaõ darã a esta geraçãõ.

13 E deixando os, tornou a entrar n'õ barco, e foise pera a outra banda.

14 E seus discipulos tinhaõ se esquecido de zomar paõ, e não tinhaõ senaõ hum paõ consigo no barco.

15 E mandoulhes, dizendo, olhae, guardaevos d'õ formento d'os phariseos, e do formento de Herodes.

16 E contendiaõ huns com os outros, dizendo, [he] porque não temos pam.

17 E como Jesus o entendeo, disselhes: que contendeis: que não tendes paõ? não consideraes, nem entendeis? ainda tendes voollo coração endurecido?

18 Tendo olhos, não vedes; e tendo ouvidos, não ouvis.

19 E não vos lembraes? quando parti os cinco paens entre cinco mil, quantos cestos chejos de pedaços levastastes? e elles disseraõ: doze.

20 E quando parti os sete entre quatro mil, quantos cestos chejos de pedaços levastastes? e elles disseraõ: sete.

21 E elle lhes disse: como, não entendeis logo ainda?

22 E vejo á Bethsaída, e trouxeraõ lhe hum cego, e rogaraõ lhe que o tocasse.

23 Entõces tomando a o cego pela mão, tirou o fora da aldeia, e colpindo lhe n'os olhos, e pondo lhe as mãos em cima, perguntoulhe se via algũa cousa?

24 E elle olhando, disse: vejo os homens; porque vejo que andam como arvores.

25 E pos lhe logo outra vez as mãos sobre os olhos, fez lhe que visse, e ficou saõ, e vio de longe, e claramente a todos.

26 E mandou o pera sua casa, dizendo, não entros n'a aldeia, nem n'a aldeia o digas a ninguém.

27 E sabio Jesus e seus discipulos pelas aldeas de Cesarea de Philippe; e n'õ caminho perguntou a seus discipulos, dizendolhes; quem dizem os homens que eu sou?

28 E elles responderaõ: João baptista; e outros Elias; e outros algum dos prophetas.

29 En-

29 Entoncez elle lhes disse : e vos outros , quem dizeis que sou eu ? e respondendo Pedro , disse-lhe : tu es o Christo.

30 E defentialhos rigurosamente que não dissessem d'elle a ninguém.

31 E começou a ensinar lhes , que convinha que o filho do homem padecesse muito , e fosse reprovado d'os anciãos , e d'os principes d'os sacerdotes , e d'os escribas ; e que fosse morto , e depois de tres dias resuscitasse.

32 E livremente dizia esta palavra. Entoncez Pedro o tomou á parte , e começou o a reprender.

33 E elle virandose , e olhando pera seus discipulos , repreendeu a pedro , dizendo , vae te a tras de my , sataná : porque não consideras as cousas que são de Deus , sennão as que são dos homens.

34 E chamando a si á companhia juntamente com seus discipulos , disse lhes : se alguém quizer vir apos my , negue-se a si mesmo , e tome sobre si sua cruz , e siga-me.

35 Porque quem quizer salvar sua vida , perdelaha ; e quem perder sua vida por causa de my , e d'o Evangelho , esse a salvará.

36 Porque que aproveitaria a o homem se grangeasse todo o mundo , e perdesse sua alma ?

37 Ou que dará o homem por resgate de sua alma ?

38 Porque quem , nesta geração adulterina e peccadora , de my e de minhas palavras se envergonhar , tambem o filho do homem d'elle se envergonhará , quando em a gloria de seu paí com os sanctos anjos vier.

C A P I T U L O IX.

1 Christo se glorifica no monte em presença de Moisés e Elias , e se testifica de ser o filho de Deus. 11 ensina que o João baptista he Elias que avia de vir. 14 lança fora hum demonio mudo e surdo. 18 o que não puderaõ fazer seus discipulos. 28 causa porque não. 31 prophetiza sua paixão , morte e resurreicão. 33 exhorta a seus discipulos a humildade , com exemplo de hum menino. 38 não quero que os defendem , que em seu nome lançava fora os demonios. 41 promete galardão a os que a se o minimo beneficio fizerem a os seus. 42 e ameaça com grandes castigos a os que outros scandalizarem. 43 mostra que tudo o que podemos scandalizar e impedir de ser salvos , nos amosser resistir. 49 fala de ser sal em si mesmo , e paz com os outros.

1 Dizialhes tambem : em verdade vos digo , que alguns ha dos que aqui estão , que não gostrarão a morte , até que não tenham visto o reyno de Deus , que vem com potencia.

2 E.